



„SVETLO“ Zariadenie sociálnych služieb Olichov  
v zriaďovateľskej pôsobnosti NSK

*Olichov 601, 951 87 Volkovce, časť Olichov*

# V Ý R O Č N Á   S P R Á V A

**za rok 2017**

	<b>Spracoval:</b>	<b>Schválil:</b>
<b>Meno</b>	Ing. František Dobšovič	Mgr. Katarína Šurdová
<b>Funkcia</b>	vedúci ekon. - prev. úseku	riaditeľka ZSS
<b>Dátum</b>	15.05.2018	15.05.2018
<b>Podpis</b>		

## Obsah

1. Identifikačné údaje ZSS .....	3
2. Charakteristika a činnosť .....	3
Zriadenie „SVETLO“, ZSS Olichov .....	3
História zariadenia.....	3
Predmet činnosti.....	5
Aktivity pre klientov .....	7
Projekty „SVETLO“ ZSS Olichov.....	9
Projekty občianskeho združenia – SVETLO PRE OLICHOV .....	9
3. Organizačná štruktúra ZSS k 31.12.2017.....	11
4. Vedenie ZSS.....	12
5. Rozpočet, čerpanie rozpočtu a vlastné príjmy v roku 2017 .....	12
6. EON v roku 2017 .....	13

## 1. Identifikačné údaje ZSS

názov organizácie	„SVETLO“, Zariadenie sociálnych služieb Olichov
adresa podľa Zriaďovacej listiny	951 87 Olichov, pošta Volkovce
zriaďovateľ	Nitriansky samosprávny kraj
poštová adresa	Olichov 601, 951 87 Volkovce, časť Olichov
IČO	00351784
DIČ	2021058820
-	nie je platcom DPH
Telefón	037 / 630 52 90
Fax	037 / 630 52 93
Mail	<a href="mailto:svetlo@zssolichov.sk">svetlo@zssolichov.sk</a>
web stránka	<a href="http://www.zssolichov.sk">www.zssolichov.sk</a>

## 2. Charakteristika a činnosť

### Zriadenie „SVETLO“, ZSS Olichov

„SVETLO“, Zariadenie sociálnych služieb Olichov - rozpočtová organizácia Nitrianskeho samosprávneho kraja bola zriadená na základe Zriaďovacej listiny Nitrianskeho samosprávneho kraja, v súlade s ustanovením § 4 ods.1 písm. f) a § 11 ods. 2 písm. g) zákona č. 302/2001 Z.z. o samospráve vyšších územných celkov v znení neskorších predpisov, podľa § 21 odst. 9 zák. č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s § 9 ods.. 9 zák. č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zák. č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len zák. č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov)

„SVETLO“, Zariadenie sociálnych služieb Olichov je rozpočtovou organizáciou, ktorá je svojimi príjmami a výdavkami napojená na rozpočet Nitrianskeho samosprávneho kraja.

Podľa zákona č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce a vyššie územné celky v znení neskorších predpisov sa s účinnosťou od 1.7.2002 stal Nitriansky samosprávny kraj zriaďovateľom Domova sociálnych služieb Olichov, so sídlom 951 87 Olichov, pošta Volkovce, ktorého názov bol zmenený vydaním Dodatku č. 3 k Zriaďovacej listine schválenej uznesením č. 102/2009 Zastupiteľstva Nitrianskeho samosprávneho kraja dňa 25.5.2009 na „SVETLO“, Zariadenie sociálnych služieb Olichov.

„SVETLO“, Zariadenie sociálnych služieb Olichov je zriadené na dobu neurčitú.

### História zariadenia

Do roku 1950 Domov patril spolku pre sluchovo postihnutých. Domov bol zakúpený Spolkom hluchonemých 8. septembra 1937.

Prvý ústav na Slovensku pre sluchovo-postihnutých vznikol vo Vácove. Jeho iniciátorom bol Andrej Chozár, rodák z Jovic pri Rožňave (1745/1816). Ústav začal svoju činnosť

19.3.1802 a prijatých bolo 30 detí. Ústav bol typom štátnej školy, do ktorej prijímali deti bez ohľadu na národnosť a vierovyznanie. Tým bola ucelená koncepcia výchovy a vzdelávania sluchovo postihnutých detí a ich odbornej prípravy na život.

Na začiatku 20. storočia stredné a severné Slovensko malo 565 detí sluchovo postihnutých, o ktoré nebola takmer žiadna starostlivosť. Boli na ťarchu rodiny a vykonávali nekvalifikovanú ťažkú prácu. Mnohí z nich ako dospelí sa túlili opustení po mestách a dedinách, živili sa žobraním a drobnými krádežami.

Rodák zo stredného Slovenska, profesor budapeštianskeho ústavu pre sluchovo postihnutých, Koloman Hercsuth, sa stretával so svojim priateľom a starostom mesta Kremnica Emilom Palkovicsom a poslancom mesta Kremnica Jozefom Chobodom. Veľmi často diskutovali o sluchovo postihnutých a tak navrhol starostovi Kremnice zriadiť ústav pre sluchovo-postihnutých (Pleva, 1994). Bolo mu ľúto opustených, žobrajúcich detí a mladých ľudí. Mnohé rodiny sa za svoje dieťa hanbili, iné ich brali ako Boží trest alebo prekliatie. A tak sa túlili a živili drobnými krádežami.

Skutočne, 30.05.1903 tento ústav bol aj v Kremnici zriadený. Neskôr, v 30-tych rokoch 20. storočia, v dôsledku veľkej nezamestnanosti pribudlo nezamestnaných, ktorí prosili vedenie Domova o pomoc. Spolok hluchonemých sa snažil pomôcť postihnutým ľuďom a prenajal mestský Jazerný majer v Kremnici a zamestnal kvalifikovaných i nekvalifikovaných sluchovo postihnutých v poľnohospodárskej výrobe. Bol to akýsi experiment a ukázalo sa, že práca na poli, s domácimi zvieratami, pod dozorom odborníkov, vracia nezamestnaným chuť do života. Skúsenosť tiež ukázala, že dospelých, nezaškolených, alebo menej nadaných nezamestnaných sluchovo postihnutých je možné zapojiť do produktívnej práce v poľnohospodárstve.

Spolok hluchonemých prikúpil poľnohospodársku usadlosť Olichov dňa 8. septembra 1937 od grófa Františka Hreblayho. Zo záznamu v archíve sa dozvedáme, že majetok stál 1 100 000 vtedajších korún. Oráčinu tvorilo 189 jutár, lesov 22 jutár, lúky a pasienky spolu tvorili 18 jutár a vnútorných pozemkov bolo 5626 jutár. A tak z Jezerného majera z Kremnice prešli nepočujúci do Olichova. Na presťahovanie potrebovali 13 nákladných železničných vozňov, 2 nákladné autá. Sťahovanie trvalo celý týždeň.

Prví obyvatelia boli ubytovaní najskôr v starých čel'adníckych domoch, pokiaľ sa nepostavila nová budova. Stavieť sa začalo v roku 1938 a do užívania bola daná v novembri 1940. Novostavba dostala názov Domov pre hluchonemých v Olichove a svojmu účelu bola odovzdaná 3. novembra 1940. Bola to moderná stavba pre 80 obyvateľov.

Do hospodárstva sa prijímali odrastení, opustení alebo nezamestnaní nepočujúci ľudia z celého Slovenska. Obyvatelia pracovali v poľnohospodárstve, v záhradníctve a pri chove hydiny a ošípaných. V análoch sa dozvedáme, že sa tu ľudia naučili pracovať. Takto z neproduktívnych občanov spoločnosti sa vychovávali pracovití členovia našej spoločnosti.

Vo februári 1948 došlo v Československu k zmenám mocenskej štruktúry štátu, ktoré postupne viedli k zmenám v celej spoločnosti. K 1.1.1949 sa v Československu

uskutočnila reorganizácia štátnej správy. Vzhľadom na politické zmeny sa aj existencia dobrovoľných sociálnych a charitatívnych spolkov stala neúčinnou.

Dňom 1. januára 1951 sa všetky organizácie včlenili do štátnej správy a tak aj Domov pre hluchonemých v Olichove bol začlenený pod správu štátu. Jeho ďalší vývoj určovala sociálna politika štátu.

## Predmet činnosti

„SVETLO“, Zariadenie sociálnych služieb Olichov, poskytuje sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia a nepriaznivého zdravotného stavu, ktorou je poskytovanie sociálnej služby v zariadení pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a pre fyzické osoby, ktoré dovŕšili dôchodkový vek.

„SVETLO“, Zariadenie sociálnych služieb Olichov v zmysle zriaďovacej listiny poskytuje sociálnu službu v uvedených druhoch zariadenia sociálnych služieb:

### 1. Domov sociálnych služieb

V domove sociálnych služieb sa poskytuje :

- pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby
- sociálne poradenstvo
- sociálna rehabilitácia
- ubytovanie
- stravovanie
- upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva
- osobné vybavenie

V domove sociálnych služieb sa zabezpečuje:

- pracovná terapia
- záujmová činnosť
- ošetrovateľská starostlivosť

V domove sociálnych služieb sa utvárajú podmienky na úschovu cenných vecí.

Cieľová skupina fyzických osôb: fyzická osoba, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej V alebo fyzická osoba, ktorá je nevidiaca alebo prakticky nevidiaca a jej stupeň odkázanosti je najmenej III (zák. č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších, príloha č. 3).

Forma poskytovania sociálnej služby je celoročná pobytová.

### 2. Špecializované zariadenie

V špecializovanom zariadení sa poskytuje:

- pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby
- sociálne poradenstvo
- sociálna rehabilitácia
- ubytovanie

- stravovanie
- upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva
- osobné vybavenie

V špecializovanom zariadení sa zabezpečuje:

- pracovná terapia
- záujmová činnosť
- ošetrovateľská starostlivosť

V špecializovanom zariadení sa utvárajú podmienky na úschovu cenných vecí.

Cieľová skupina fyzických osôb: fyzická osoba, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby, jej stupeň odkázanosti je najmenej V (zák. č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a v znení neskorších predpisov, príloha č. 3) a má zdravotné postihnutie, ktorým je najmä Parkinsonova choroba, Alzheimerova choroba, pervazívna vývinová porucha, skleróza multiplex, schizofrénia, demencia rôzneho typu etiológie, hluchoslepota, AIDS)

Forma poskytovania sociálnej služby je celoročná pobytová

### **3. Rehabilitačné stredisko**

V rehabilitačnom stredisku sa poskytuje:

- sociálna rehabilitácia
- sociálne poradenstvo
- pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby
- ubytovanie
- stravovanie
- pranie, upratovanie žehlenia údržba bielizne a šatstva

Cieľová skupina fyzických osôb: fyzická osoba, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby, fyzická osoba, ktorá je slabozraká a fyzická osoba, ktorá je nepočujúca alebo ktorá má ťažkú obojstrannú nedoslýchavosť (zák. č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov, príloha č. 3).

Forma poskytovania sociálnej služby je pobytová na určitý čas.

## Aktivity pre klientov

03.01.2017 – Novoročný koncert operných spevákov – Marek Pobuda a hostia,  
Vítanie nového roka v „SVETLO“ ZSS Olichov

Počet zúčastnených klientov: 50

Počet zamestnancov:10

27.01.2017 – Slávnostné otvorenie pavilónu „A“ v „SVETLO“ ZSS Olichov

27.02.2017 – Fašiangová zábava v „SVETLO“ ZSS Olichov

28.02.2017 – Fašiangová zábava v Kovarciach

Počet zúčastnených klientov: 20

Počet zamestnancov:2

07.03.2017 – MDŽ v „SVETLO“ ZSS Olichov

15.03.2017 – Výlet do Zlatých Moraviec – Čaro drotárstva

Počet zúčastnených klientov: 5

Počet zamestnancov:2

04.04.2017 – Veľkonočný koncert folklórnej skupiny „BENÁT“v„SVETLO“, ZSS Olichov

27.04.2017 – Veľkonočná zábava v Horných Štitároch

Počet zúčastnených klientov: 20

Počet zamestnancov:3

20.04.2017 – Chvály v „SVETLO“ ZSS Olichov

04.05.2017 – Chvály v „SVETLO“ ZSS Olichov

18.05.2017 – Oskar 2017

Počet zúčastnených klientov: 5

Počet zamestnancov:6

31.05.2017 – Majáles v ZSS „BENEFIT“ Ľudovítová

Počet zúčastnených klientov: 15

Počet zamestnancov:2

07.06.2017 – Taktické cvičenie záchranných zložiek za účasti Krajského HAZZ  
a oblastného HAZZ Zlaté Moravce

21-22.06.2017 – Zlatá rybka

Počet zúčastnených klientov: 4

Počet zamestnancov:2

28.06.2017 – MLOK

Počet zúčastnených klientov: 9

Počet zamestnancov:2

16.08.2017 – Výlet do rekreačného strediska Drozdovo

Počet zúčastnených klientov:90

Počet zamestnancov:10

20.08.2018 – Benefičný koncert OSMIDIV

Počet zúčastnených klientov: 13

Počet zamestnancov:2

07.09.2018 – Oslava 80. výročia založenia ZSS Olichov

Počet zúčastnených klientov: 5 – účinkovanie v divadelnom predstavení Julkin príbeh,  
5 ocenených klientov predsedom NSK

15.09. -15.11.2017 – Realizácia interaktívnej zóny pre klientov a občanov obce Volkovce  
v rámci projektu POZVEME VÁS DO SVETLA, Nadácia PONTIS, program EKOOBEC

Počet zúčastnených klientov: 50

Počet zamestnancov:10

Počet dobrovoľníkov:15

21.09.2017 – Labor Socialis v UKF Nitra – prezentácia výrobkov klientov a predajný  
stánok „SVETLO“ ZSS Olichov

Počet zúčastnených klientov: 2

Počet zamestnancov:2

10.10.2017 – Návšteva prvoligového mužstva FC VION v „SVETLO“ ZSS OLICHOV

Počet zúčastnených klientov: 60

Počet zamestnancov:5

15.10.2017 – Úcta k starším v Čiernych Kľačanoch – vystúpenie klientov s predstavením  
„Julkin príbeh“ -plnenie projektu nadácie ZSE s názvom „Ukážme sa vo „svetle“

Počet zúčastnených klientov: 5

Počet zamestnancov:4

08.11.2017 – Jesenné dekorácie v Leviciach

Počet zúčastnených klientov: 3

Počet zamestnancov:1

23.11.2017 – Katarínska zábava v ZSS „V KAŠTIELI“

Počet zúčastnených klientov: 15

Počet zamestnancov:2

08.12.2017 – Mikuláš v Tekovských Nemciach

Počet zúčastnených klientov: 58

Počet zamestnancov:6

19.12.2017 – Vystúpenie speváckeho spolku Benát z Topoľčianok v „SVETLO“, ZSS Olichov

28.12.2017 – Vystúpenie operných spevákov v „SVETLO“ ZSS Olichov



### Projekty „SVETLO“ ZSS Olichov

17.03.2017 – Nadácia VÚB: Program Pre Nádej

Názov projektu: Canisterapia

Požadovaná suma: 1.500 €

Zamietnuté

10.04.2017 – Nadácia SPP: Program Opora

Žiadosť o Elektrickú rúru, oblátkovač, elektrický robot, pomôcky na pečenie

Požadovaná suma: 904 €.

**Schválené: 400 €**

11.04.2017 – Nadácia SPP: Program Opora

Šijací a vyšívací stroj, pomôcky na šitie

Požadovaná suma: 1022,50 €

**Schválené: 600 €**

25.05.2017 – Nadácia SLSP: Otvorený grantový program 2017

Projekt – Podelme sa o ticho

Požadovaná suma: 3140 €

Zamietnuté

20.06.2017 – Nadácia ZSE „Ukážme sa vo svetle“

Požadovaná suma: 990 €

**Schválené: 850 €**

08.11.2017 – Nadácia ORANGE – Program Darujme Vianoce

Požadovaná suma: 381 €

Zamietnuté

### Projekty občianskeho združenia – SVETLO PRE OLICHOV

17.03.2017 – Nadácia VÚB Program Pre Nádej

Názov projektu: Tvoríme pre radosť (keramika)

Požadovaná suma: 1310 €

**Schválené: 1310 €**

11.04.2017 – Nadácia SPP Program Opora

Žiadosť o hrnčiarsky kruh, formy na odlievanie

Požadovaná suma: 1210 €

**Schválené: 600 €**

11.04.2017 – Nadácia SPP Program Opora

Žiadosť o počítač s príslušenstvom

Požadovaná suma: 1008 €

**Schválené: 1008 €**

19.05.2017 – Nadácia Orange Program Spojme sa pre dobrú vec 2017

Podelíme sa o ticho

Požadovaná suma: 2760 €

Celkové náklady na projekt: 2870 €

Zamietnuté

31.05.2017 – Nadácia Slovenskej sporiteľne Otvorený grantový program 2017

Ukážme sa vo „SVETLE“

Požadovaná suma: 1938 €

Celkové náklady na projekt: 2038 €

Zamietnuté

13.06.2017 – Nadácia ZSE Rozprúdime regióny, Podelíme sa o ticho

Požadovaná suma: 950 €

Zamietnuté

22.06.2017 – Nadácia TESCO

Program – „Vy rozhodujete, my pomáhame“ – „Ukážme sa vo „svetle“

Požadovaná suma: 1300 €

Postúpili sme do verejného hlasovania

Zamietnuté

14.09.2017 – Slovenské elektrárne EKOOBEC „Pozveme Vás do svetla“

Celková suma: 2500 €

Požadovaná suma: 2300 €

**Schválené: 2300 €**

22.09.2017 – Nadácia poštovej banky

Program: 10 dobrých skutkov

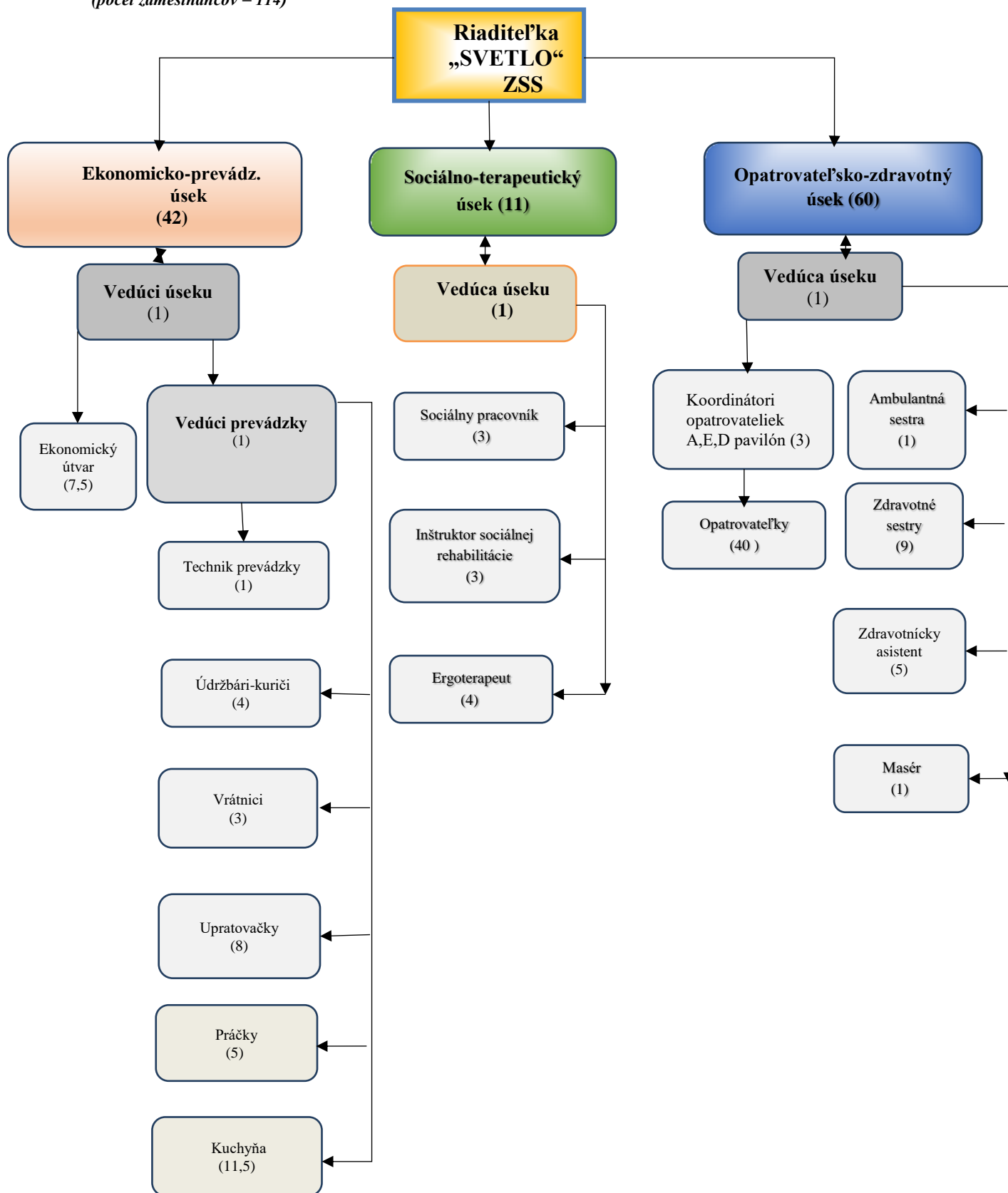
Žiadosť o interaktívnu tabuľu

Požadovaná suma: 1000 €

**Schválené: 1000 €**

### 3. Organizačná štruktúra ZSS k 31.12.2017

(počet zamestnancov = 114)



## 4. Vedenie ZSS

- Mgr. Katarína Šurdová, riaditeľka
- Mgr. Anna Mikulová, vedúca opatrovateľsko – zdravotného úseku
- Ing. František Dobšovič, vedúci ekonomicko – prevádzkového úseku

## 5. Rozpočet, čerpanie rozpočtu a vlastné príjmy v roku 2017

Rozpočet pre rok 2017 bol schválený vo výške 1,768.793,-€. K 31.12.2017 dosiahol rozpočet výšku 1,885.923,93 € a bol použitý nasledovne:

- mzdové náklady = 950.569,00 €
- odvody = 333.567,69 €
- energie = 91.138,29 €
- voda, komunikácie = 14.059,25 €
- materiál = 266.430,48 €
- dopravné = 9.720,36 €
- údržba = 150.695,00 €
- služby = 60.880,12 €
- odchodné, nemocenské = 8.522,85 €
- vratky = 340,89 €

V priebehu roka bol rozpočet navýšený o čiastku 117.130,93 €. Z navýšenia boli financované:

- + 70.000,00 € = oprava podlahových krytín v pavilónoch E a D a v práčovni
- + 11.800,00 € = zakúpenie moskytérie, roliet, odstránenie havarij stavu el. vedenia
- + 33.480,93 € = bežné prevádzkové potreby
- + 1.850,00 € = sponzorské (použitie na materiálne zabezpečenie aktivít klientov)

Rozpočet vlastných príjmov bol schválený vo výške 550.000,-€. Vďaka úspešnému vymáhaniu pohľadávok (33.480,-€) a sponzorským príspevkom (1.850,-€) dosiahli vlastné príjmy na konci roka výšku 585.330,93 €.

## 6. EON v roku 2017

Druh poskytovanej sociálnej služby:	DSS	ŠZ	Rehab. str.	Rehab. str.
Forma poskytovanej sociálnej služby <sup>5)</sup> :	celoroč.	celoroč.	celoroč.	denná
Počet prijímateľov sociálnej služby v roku 2017	105	87	1	1
Prepočítaný počet zamestnancov:	40	72	1	1
<b>Ekonomicky oprávnené náklady za rok 2017:</b>	<b>Suma v €</b>			
1. Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania	335 829,05	600 359,37	8 338,32	6 042,26
2. Poistné:	119 047,86	209 825,60	2 914,24	2 111,77
3. Výdavky na cestovné náhrady :	150,23	59,25	1,27	0,85
3a. z toho : Výdavky na tuzemské cestovné náhrady:	150,23	59,25	1,27	0,85
4. Výdavky na energie, vodu a komunikácie:	74 038,22	29 198,18	625,68	417,12
5. Výdavky na materiál :	188 504,17	74 339,67	1 592,99	1 061,99
5a. z toho : Výdavky na mat. okrem vybavenia nových interiérov	188 504,17	74 339,67	1 592,99	1 061,99
6. Dopravné :	6 901,46	2 721,70	58,32	38,88
7. Výdavky na údržbu :	106 993,45	42 194,60	904,17	602,78
7a. z toho : Výdavky na údržbu, okrem jednorazovej údržby:	25 423,25	10 027,25	217,89	143,25
8. Nájomné za prenájom:	0,00	0,00	0,00	0,00
8a. z toho: Nájomné za prenájom nehnut. alebo inej veci:	0,00		0,00	0,00
9. Výdavky na služby :	42 989,32	16 953,54	363,29	242,19
10. Výdavky na bežné transfery :	6 051,22	2 386,40	51,14	34,09
z toho: výdavky na odstupné, odchodné, náhrady príjmu pri dočasnej PN	6 051,22	2 386,40	51,14	34,09
11. Odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku:	10 682,66	4 212,88	90,28	60,18
<b>EON za rok 2017 spolu</b>	<b>809 617,44</b>	<b>950 083,84</b>	<b>14 253,42</b>	<b>10 152,58</b>
<b>EON za rok 2017 na 1 klienta/rok:</b>	<b>7 710,64</b>	<b>10 920,50</b>	<b>14 253,42</b>	<b>10 152,58</b>
<b>EON za rok 2017 na 1 klienta/mesiac:</b>	<b>642,55</b>	<b>910,04</b>	<b>1 187,78</b>	<b>846,05</b>
<b>Celková výška bežných výdavkov za rok 2017</b>	<b>880 504,98</b>	<b>978 038,31</b>	<b>14 849,42</b>	<b>10 551,93</b>
<b>Výška bežných výdavkov za rok 2017 na 1 klienta/ rok:</b>	<b>8 385,76</b>	<b>11 241,82</b>	<b>14 849,42</b>	<b>10 551,93</b>
<b>Výška bežných výdavkov za rok 2017 na 1 klienta/mes:</b>	<b>698,81</b>	<b>936,82</b>	<b>1 237,45</b>	<b>879,33</b>
<b>Výška prijatých úhrad za rok 2017:</b>	<b>310 125,71</b>	<b>250 584,79</b>	<b>3 398,25</b>	<b>2 265,50</b>
<b>Príjem z platenia úhrad za rok 2017 na 1 klienta/rok</b>	<b>2 953,58</b>	<b>2 880,28</b>	<b>3 398,25</b>	<b>2 265,50</b>
<b>Príjem z platenia úhrad za rok 2017 na 1 klienta/mes.</b>	<b>246,13</b>	<b>240,02</b>	<b>283,19</b>	<b>188,79</b>